

Пятьдесят третья очередная сессия

Пункт 23 предварительной повестки дня
(GC(53)/1, Add.1 и Add.2)

Сообщение, полученное от Постоянного представителя Израиля, касающееся просьбы о включении в повестку дня Конференции пункта, озаглавленного "Ядерный потенциал Израиля"

1. Генеральный директор получил от Постоянного представителя Израиля письмо от 9 сентября 2009 года, касающееся включения в повестку дня Конференции пункта, озаглавленного "Ядерный потенциал Израиля".
2. Настоящим это письмо распространяется в соответствии с выраженной в нем просьбой.

ПОСТОЯННОЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО ИЗРАИЛЯ
ПРИ МЕЖДУНАРОДНОМ АГЕНТСТВЕ ПО АТОМНОЙ ЭНЕРГИИ
И ПК-ОДВЗЯИ

9 сентября 2009 года

От имени правительства Израиля имею честь довести до Вашего сведения позицию Израиля в отношении просьбы, содержащейся в документе GC(53)/I/Add.1 от 9 июля 2009 года.

С точки зрения государства Израиль просьба о включении в повестку дня 53-й Генеральной конференции пункта, озаглавленного "Ядерный потенциал Израиля", является явно необоснованной и неправильной.

Включение этого дискриминационного пункта в повестку дня подрывает усилия, предпринимаемые с целью восстановления консенсуса по резолюции "Применение гарантий МАГАТЭ на Ближнем Востоке", который был утрачен в 2006 году, в частности, из-за нежелания некоторых государств-членов поддержать так называемый согласованный "пакет" по Ближнему Востоку. В то же время отказ от рассмотрения наиболее неотложных проблем в отношении распространения на Ближнем Востоке, что вытекает из различных докладов Генерального директора МАГАТЭ, резолюций Совета Безопасности Организации Объединенных Наций и из резолюций Совета управляющих МАГАТЭ, в сочетании с отвлечением внимания от реальных вопросов, стоящих перед Генеральной конференцией, бросает мрачную тень на Генеральную конференцию МАГАТЭ в целом.

Следует отметить, что хотя Израиль не делает тайны из своих принципиальных оговорок в отношении формулировок и механизмов осуществления резолюции, озаглавленной "Применение гарантий МАГАТЭ на Ближнем Востоке", его мечта - это Ближний Восток, свободный от оружия массового уничтожения и баллистических ракет, что в конечном счете может послужить важным дополнением к установлению общего порядка мира, безопасности и контроля над вооружениями в этом регионе.

Если попытки выделить Израиль предприниматься не будут и просьба о включении в повестку дня безосновательного пункта, касающегося так называемого "Ядерного потенциала Израиля", будет отвергнута, то делу Генеральной конференции это послужит наилучшим образом.

Прошу распространить это письмо среди всех государств - членов МАГАТЭ.

Прошу принять уверения в моем уважении.

[Подпись] [Печать]

Израэль Михаэли
Посол
Постоянный представитель Израиля

Г-ну Мохамеду ЭльБарадею
Генеральному директору
МАГАТЭ